

**Zeitschrift:** Werdenberger Jahrbuch : Beiträge zu Geschichte und Kultur der Gemeinden Wartau, Sevelen, Buchs, Grabs, Gams und Sennwald  
**Herausgeber:** Historischer Verein der Region Werdenberg  
**Band:** 26 (2013)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Man kann nie genug über Medien wissen.

Wir haben unser ganzes Medienwissen gebündelt: Neu vereinen wir das Know-how all unserer Units unter einem Dach. Rufen Sie uns an. **Wir kennen die Medien.**

Publicitas AG, Bahnhofstrasse 14, 9471 Buchs  
Tel. +41 81 750 07 20, Fax +41 81 750 07 21, buchs@publicitas.ch

[www.publicitas.ch/buchs](http://www.publicitas.ch/buchs)

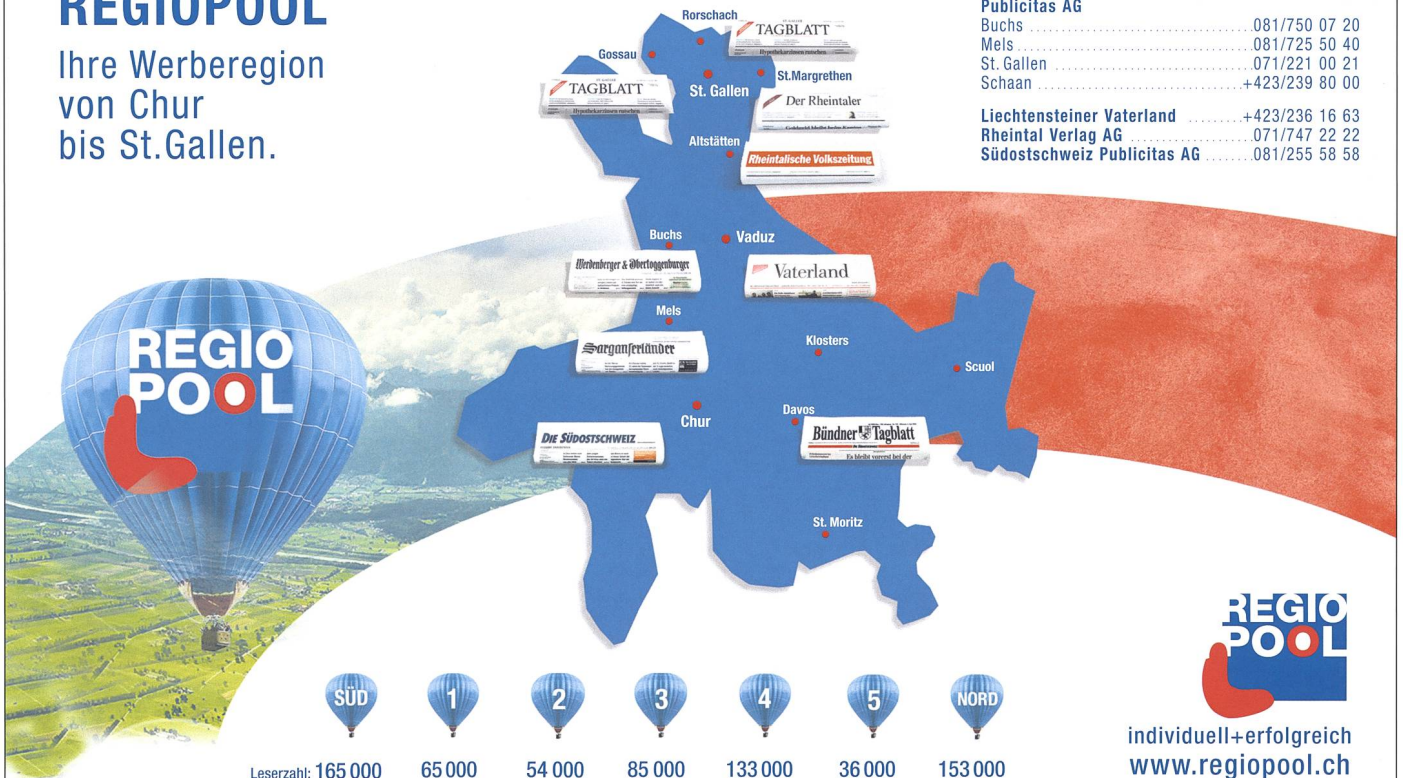
Press TV Radio Cinema Internet Mobile Ad screen

**publicitas** 

Ein Unternehmen der PUBLIGroupe

## REGIOPOL

Ihre Werberegion  
von Chur  
bis St.Gallen.



**REGIO  
POOL**  
individuell+erfolgreich  
[www.regiopool.ch](http://www.regiopool.ch)



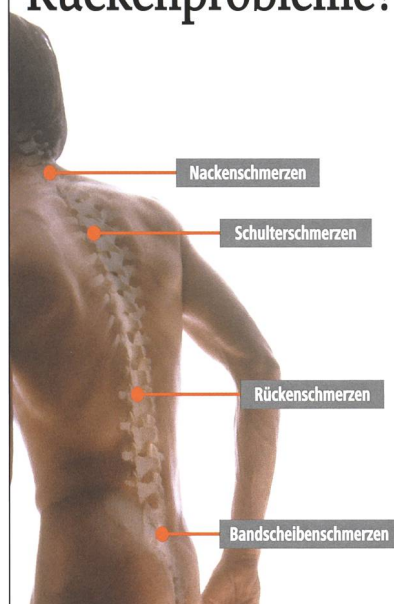
# MIT WISSEN WEITERKOMMEN WEITERBILDEN



**WEITERBILDEN**  
Berufs- und Weiterbildungszentrum bzb  
9470 Buchs SG  
Tel. 081 755 52 00  
weiterbilden@bzbuchs.ch  
www.bzbuchs.ch

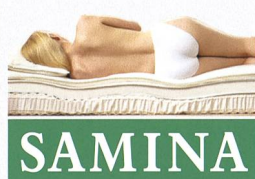
**Höhere Fachschule  
Führungsfachleute  
HR-Fachleute  
Fachleute Finanz- und Rechnungswesen**

## Schlaf- und Rückenprobleme?



Erfahren Sie mehr über  
die natürlichste Quelle  
für mehr Energie am  
Tag. Wir helfen Ihnen  
bei Schlafstörungen,  
Rücken- und Nacken-  
schmerzen, muskulären  
Verspannungen und  
Allergien.

Kommen Sie jetzt  
Probefliegen!



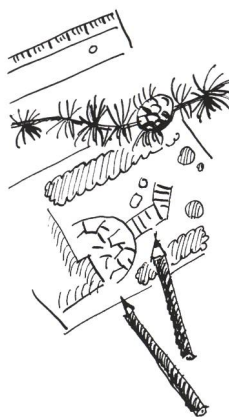
Schlafen Sie Lebensenergie.

Dütschler AG, Hofstatt, 9465 Salez  
Tel. 081 740 45 47, Fax 081 740 45 46  
www.duetschler-ag.ch

**db**  
**Dütschler AG**

## Wir bringen frischen Wind in Ihren Garten!

- Gartenpflege
- Biotope
- Schwimmteiche
- Steinarbeiten
- Granitbrunnen
- Dekorationen



**müko**

**GARTENGESTALTUNG  
PFLANZENCENTER**

Fabrikstrasse 8, 9470 Buchs  
Telefon 081 756 39 40  
Fax 081 756 55 38



Ihr Spezialist mit der kompetenten  
Beratung in allen Gartenbelangen.  
www.mueko.ch

## Wir bringen Farbe ins Leben!



**K&R MALEREI AG**



Velturrietstrasse 18, 9475 Sevelen, T 081 785 18 20, F 081 785 23 85, kontakt@kunder.ch, www.kunder.ch



# Heisses Wasser sichert Energieversorgung



Die Kehrichtverbrennungsanlage Buchs beliefert rund 750 Liegenschaften mit Fernwärme. Der Verbrauch variiert von Tag zu Tag. Am Montagmorgen werden üblicherweise die grössten Mengen benötigt. Wie viel thermische Energie die KVA Buchs produzieren muss, ist von verschiedenen Faktoren abhängig. Äussere Einflüsse wie Kälte spielen dabei eine entscheidende Rolle.



Um Versorgungsengpässe auszuschliessen, hat die KVA eine saubere Lösung entwickelt. Den Verantwortlichen war von Anfang an klar: zusätzlich Erdöl zu verbrennen ist keine Option. Ins Zentrum der Überlegungen rückte die Idee, bei akutem Anstieg des Warmwasserverbrauchs auf Heisswasserspeicher zurückgreifen zu können. Die Berechnungen zeigten, dass mit überdimensionalen Boilern – die je 200 000 Liter fassen – 150°C-heisses Wasser gelagert werden kann. Dieses wird bei übermässigem

Wärmeverbrauch angezapft, mit Kreislaufwasser gemischt, bis die nötige Wassertemperatur von 80–120°C erreicht ist. So kann im angeschlossenen Fernwärmenetz jederzeit die lückenlose Energieversorgung sichergestellt werden.

Das Projekt wurde in Rekordzeit mit den Projektpartnern umgesetzt. Nach nur gerade acht Monaten waren die ersten vier Boiler im Dezember 2011 betriebsbereit. Weitere vier werden im September 2012 in Betrieb genommen. Derzeit können so 1,6 Millionen Liter Heisswasser gut isoliert gelagert werden. Die neue geschaffene Anlageerweiterung zahlt sich aus, und die gesamte Wassermenge im Kreislauf des Fernwärmenetzes – insgesamt 1,2 Millionen Liter – hat jederzeit die erforderliche Versorgungstemperatur.

Weitere Infos:  
[www.vfa-buchs.ch](http://www.vfa-buchs.ch)